

Trekking

SL 5

Pista de Guardaya



Ayuntamiento de Artenara



www.artenara.es
www.visitartenara.com



VisitArtenara

www.grancanaria.com

SL 5 - Die Forstpiste von Guardaya



Wir haben einen Rundweg entworfen der auf der langen Guardaya Forstpiste entlangführt. Der Weg beginnt am Mojones Weiler, der sich in der Nähe von Acusa befindet. Nachdem wir mehrere Bergrücken und Schluchten durchwandert haben, kommen wir am usprünglichen Guardaya de Abajo Weiler vorbei. Der Weg endet hinter dem Lomo de Guardaya Bergrücken, im Gemeindebezirk von Tejeda.

Der Guardaya de Abajo Weiler gehört zum Gemeindebezirk von Artenara. Es ist nicht einfach bis dorthin zu gelangen. Nach mehreren Stunden erreicht man diesen von der Zivilisation abgelegenen Ort, der sich inmitten einer wilden Naturlandschaft befindet, umgeben von zahlreichen Pflanzenarten die typisch für diese Gegend sind.

Der Name Guardaya erinnert an Wasser und Berge. Um die Bedeutung dieses Namens genauer interpretieren zu können, müssen wir in verschiedenen Wörterbüchern, die kanarische Ureinwohnernamen enthalten, nachschlagen. Guardaya liegt zwischen steilen Bergen. Während seiner Glanzzeit war dieser Ort stark besiedelt. Es war ständig Wasser vorhanden, die Quellen bewässerten die Anbaugebiete und linderten den Durst der Lebewesen die sich dort aufhielten..

Mehrere schwindelerregende Wege gehen von Artenara ab und führen bis zur Forstpiste von Guardaya. Bei dieser Gelegenheit werden wir den Guardaya Weiler allerdings nicht besuchen. Diese Route verläuft auf der Forstpiste die verschiedene alte Wege verbindet. Höhepunkte dieses Wanderweges sind die imposanten Felsen (Roque Bentayga und Roques de Cueva del Rey). Wir werden auf der Route die unglaubliche Dimension dieser spitzen Felsen bewundern können.

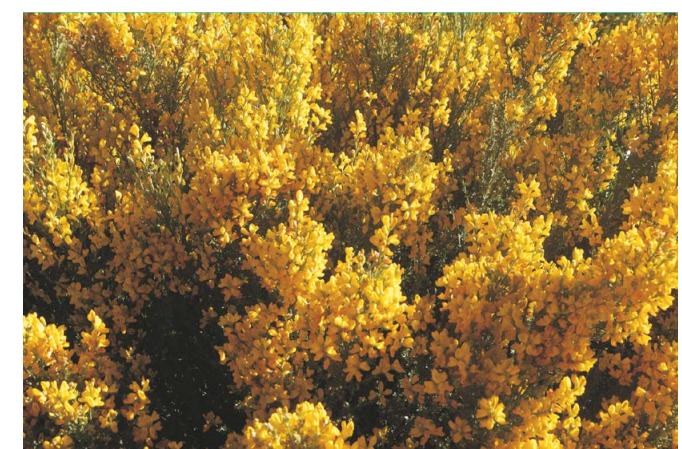
Der Weg beginnt in der Innenstadt von Artenara. Wir begeben uns die Strasse Párroco Domingo Báez hinunter bis wir die Ortschaft La Degollada erreichen. Dort laufen wir an den Häusern vorbei und steigen in Richtung Süden hinab, bis wir bei Huerta Grande auf dem ersten Schotterweg stoßen. Der Weg führt in dieser Richtung weiter und geht bei La Degollada Blanca in eine zweite Schotterpiste über. Sobald wir die Forstpiste erreichen, wenden wir uns nach rechts. Nun wandern wir eine lange Strecke in Richtung Westen-Nordwesten. Wir werden die herrlichen Panoramablicke auf die Caldera de Tejeda genießen, die zwischen den hohen Bergen liegt, bis wir den Punkt des Weges erreichen den Acusa und Artenara verbindet. Diese Stelle ist an einer Trockensteinmauer zu erkennen, die den Eingang beider Wege säumt. Wir wenden uns nach rechts um den Weg Camino de Cruz de las Goteras hochzulaufen, der uns direkt bis zum Friedhof con Artenara führt. Anschliessend kommen wir an der Feuerwehrstation und am Los Cofritos Weiler mit seinen Steinkulturen vorbei. Der Rundweg endet in der Innenstadt von Artenara.



Chirre, oreja de gato (*Aeonium percarneum*)



Tajinaste blanco (*Echium dacisnei*)



Retama amarilla (*Teline microphylla*)



Chirringo, bisbita caminero (*Anthus berthelotii*)

Punto inicial- Starting point - Ausgangspunkt:

Artenara centro - town centre - Ortszentrum

Punto final - End point - Endpunkt:

El mismo - the same - der selbe

Dificultad - Difficulty - Schwierigkeit:

Medio-alto - medium-high - mittel bis schwer

Tiempo - Duration - Geschätzte Dauer:

4 horas - 4 hours - 4 Stunden

Longitud total - Total length - Gesamtlänge:

8,6 km

Desnivel Máximo - Maximum dip - Höhenunterschied:

328 m



Teléfonos de interés

Useful phone numbers

Nützliche Telefonnummern

Oficina de Turismo - Tourism Office - Fremdenverkehrsbüro:

+34 928666102

Emergencia - Emergencies - Notdienst: +34 112

Taxi Artenara: +34 608684384 - 649026069

Ayuntamiento - City Hall - Rathaus: +34 928666117

Centro de Salud - Health Centre - Gesundheitdienst:

+34 928571921

Guardia Civil - Police - Polizei: +34 928661372

Policía Local - Local Police - Ortspolizei:

+34 928705931 / 616419465

Alojamientos - Accommodations - Unterkunft:

Artenatur +34 686 795 849

Aviso legal

El Ayuntamiento de Artenara suministra estas informaciones , sin interpretar en ningún modo el estado actual de las rutas, la oferta, la calidad, la titularidad de las zonas por donde se pasa, etc.

Asimismo no se hace responsable de los errores, omisiones, o en su caso una mala orientación que pudiera ocasionar cualquier percance entre los usuarios de estos textos.

Legal notice

The Artenara City Hall provides this information only for informative purposes and is in no way responsible for the current state of the trails proposed, their quality, the state of ownership of the areas covered, etc. The City Hall accepts no responsibility for any errors, omissions or poor directions that could cause any risk or damage to the users of this information.

Allgemeiner Hinweis

Die Gemeindeverwaltung liefert diese Informationen zur Bequemlichkeit der Nutzer dieser Seiten. In keiner Weise legt sie den aktuellen Zustand der Routen, das Angebot, die Qualität, die Eigentümer der Zonen, durch die sie führen usw. aus. Außerdem übernimmt die Gemeindeverwaltung keine Verantwortung für Fehler, Unterlassungen oder eine schlechte Orientierung, die durch ein Missgeschick der Nutzer dieser Texte passieren können.

SL 5 - Guardaya trail



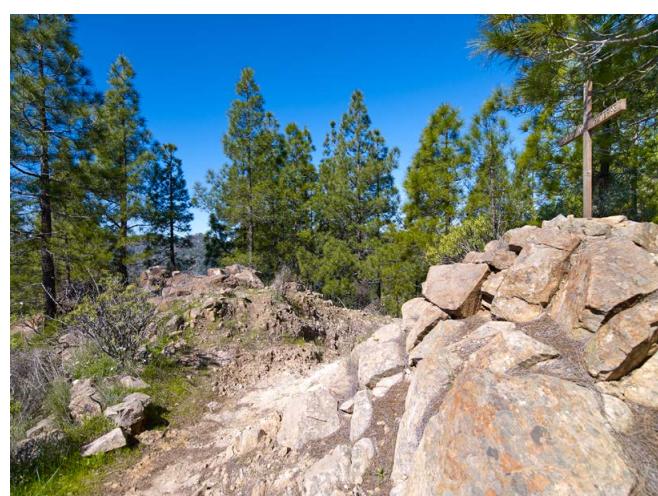
This circular trail profits from the Guardaya forest path. This dirt path has a lot to offer as it is quite long. It begins alongside the village of Mojones (near Acusa) and after traversing a number of bluffs and ravines, it passes by the old Guardaya de Abajo settlement, to finally end after the Lomo de Guardaya hill in the Tejeda municipality.

The town of Guardaya de Abajo is part of the Artenara municipality and is not easy to reach. You must travel for many hours to get there and perhaps this is why it has become an untamed landscape, far away from civilization, where the local vegetation is thriving in the wild.

The name Guardaya refers to 'water' and 'mountains'. It is necessary to consult dictionaries of indigenous names to understand what this word exactly means. In its era of splendour, Guardaya, nestled among sheer mountains, reached its highest population. It has a permanent water supply and springs, which were used to irrigate fields and also provide water for the living beings in the area.

A number of paths drop dramatically from Artenara towards the Guardaya forest path. On this trail, you will not visit the town of Guardaya, but will simply follow the forest path to join with older routes. This itinerary has Roque Bentayga and Roques de Cueva del Rey towering over it. The dimensions of these huge, pointed rocks are quite amazing and become apparent on trails through this area.

From Artenara town centre, go down via Párroco Domingo Báez street towards the town of La Degollada. Go around the houses towards the closest dirt path in an area known as Huerta Grande. The trail continues in the same direction and emerges at a second one, at the Degollada Blanca pass. Once on this forest path, turn right. There is now a long stretch that weaves between high mountains in the west-northwest direction, with a wonderful panoramic view of the Caldera de Tejeda and its sublime landscape, and leads to the path that joins Acusa with Artenara. It is easily identified by the dry-stone walls that flank both entrances. Turn right to climb up the Cruz de las Goteras path, which will take you directly to the Artenara cemetery, the fire station, the Los Cofritos settlement with its stone sculptures and finally, to Artenara town centre, where this circular mountain trail comes to an end.



SL 5 - Pista de Guardaya

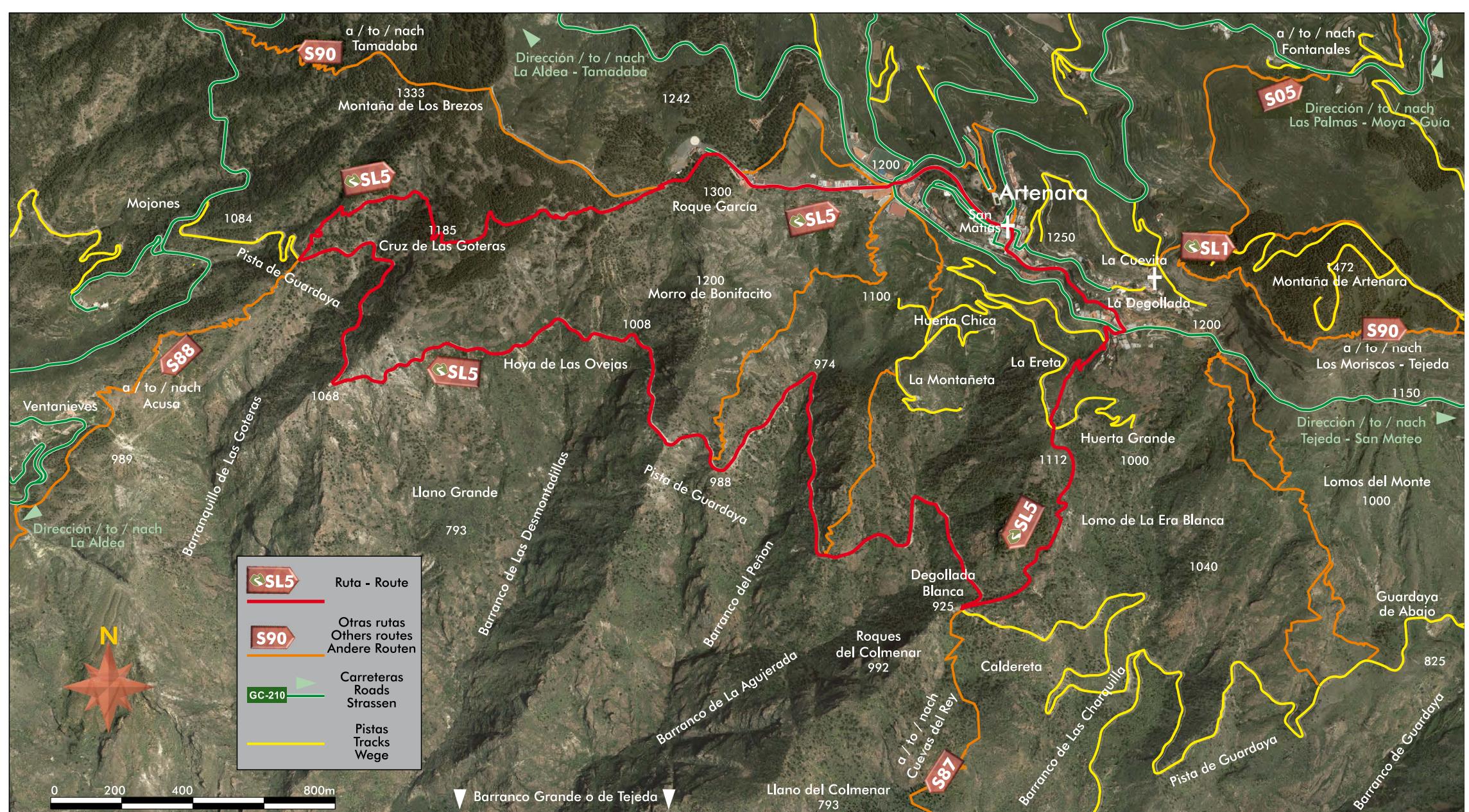


Diseñamos un circuito aprovechando la pista forestal de Guardaya. Esta pista de tierra da mucho juego porque tiene un largo recorrido. Comienza junto al caserío de Mojones (cerca de Acusa), y tras atravesar diversos lomos y barrancos, pasa junto al antiguo caserío de Guardaya de Abajo, finalizando su trayecto después del Lomo de Guardaya, ya en el municipio de Tejeda. Guardaya de Abajo es un caserío perteneciente al municipio de Artenara. No es fácil llegar allí. Requiere muchas horas de viaje, y quizás esta circunstancia lo haya convertido en un paraje salvaje y alejado de la civilización, donde la vegetación silvestre propia de la zona, crece a sus anchas.

El nombre de Guardaya evoca 'agua' y 'montaña'. Nos tenemos que fijar en algunos diccionarios de nombres aborígenes para interpretar exactamente el significado de este vocablo. En su época más esplendorosa, Guardaya, entre abruptas montañas, alcanzó su poblamiento más numeroso. Disfrutaba de agua permanente y de manantiales que regaban sus campos, además de mitigar la sed de los seres vivos de la zona.

Varios caminos se descuelgan vertiginosamente desde Artenara hacia la pista forestal de Guardaya. En esa ocasión, no visitaremos el caserío de Guardaya, sino que la ruta que se propone simplemente usará la pista forestal para unir antiguos caminos. El itinerario está presidido por el Roque Bentayga y los Roques de Cueva del Rey. Es asombroso, comprobar, la dimensión que cobran estos puntaagudos roques cuando realizamos rutas por la zona.

Desde el centro urbano de Artenara, bajamos por la calle Párroco Domingo Báez en dirección al núcleo de La Degollada. Rodeamos las viviendas para descender rumbo sur hacia la primera pista de tierra en el lugar conocido como Huerta Grande. El camino sigue la misma dirección y desemboca en la segunda pista, justo en la Degollada Blanca. Una vez en la pista forestal tomamos a la derecha. Un largo trecho, rumbo oeste-noroeste, disfrutando de las vistas panorámicas de la Caldera de Tejeda y su sublime paisaje, encajonado entre altas montañas hasta llegar a la conexión del camino que une Acusa con Artenara. Lo reconocerá por los muros de piedra seca que flanquean ambas entradas. Giramos a la derecha, para subir el camino de Cruz de las Goteras que nos llevará directamente al cementerio de Artenara, al parque de bomberos, después el caserío de Los Cofritos y sus esculturas de piedras y, finalmente, el centro urbano de Artenara, donde acaba esta ruta montañera circular.



Recomendaciones

Cuide el medioambiente.
lleve identificación y documentación, agua, ropa de abrigo.
Evite las colillas y encender fuegos.
No recolecte plantas, animales o elementos del medio
Evite ruidos, respete la tranquilidad.
Camine acompañado por los senderos existentes.
Recuerde que usted camina bajo su responsabilidad.

Recommendations

Look after the local environment.
Carry personal identification, water and warm clothing.
Do not pick plants, catch animals of any natural elements.
Avoid making noise, respect the peace and quiet.
Go accompanied and stick to existing footpaths.
Remember you are walking at your own risk.

Empfehlungen

Nehmen Sie Rücksicht auf die Umwelt.
Tragen Sie Ihren Ausweis und Dokumentation, Wasser, warme Kleidung.
Werfen Sie keine Zigarettenkippen weg und vermeiden Sie Feuer anzünden.
Keine Pflanzen pflücken, Tiere oder andere natürliche Elemente sammeln.
Vermeiden Sie Lärm, berücksichtigen Sie die Ruhe.
Wandern Sie in Begleitung auf den existierenden Wanderwegen.
Denken Sie daran, dass Sie auf eigener Verantwortung wandern.